



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
22 March 2007
Russian
Original: Spanish

Шестьдесят первая сессия

Пункт 133 повестки дня

Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Диего Симанкас (Мексика)

I. Введение

1. Предыдущая рекомендация, вынесенная Пятым комитетом в адрес Генеральной Ассамблеи по пункту 133 повестки дня, приводится в докладе Комитета, содержащемся в документе A/61/547.
2. Пятый комитет продолжил рассмотрение данного пункта на своих 40-м и 42-м заседаниях 13 и 21 марта 2007 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/61/SR.40 и 42).
3. Для рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о финансировании Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди (A/61/771) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/61/790).

II. Рассмотрение проекта решения A/C.5/61/L.35

4. На своем 42-м заседании 21 марта Комитет имел в своем распоряжении проект решения, озаглавленный «Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди» (A/C.5/61/L.35) и представленный Докладчиком Комитета, представителем Мексики, по итогам неофициальных консультаций.
5. На том же заседании Комитет принял проект решения A/C.5/61/L.35 без голосования (см. пункт 6).



III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди

Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²:

а) одобряет выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета, и просит Генерального секретаря обеспечить их полное осуществление;

б) одобряет передачу правительству Бурунди на безвозмездной основе имущества Операции, общая инвентарная стоимость которого составляет 2 799 400 долл. США, а соответствующая остаточная стоимость — 1 726 300 долл. США;

в) постановляет продолжить в ходе своей шестьдесят первой сессии рассмотрение пункта, озаглавленного «Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди».

¹ A/61/771.

² A/61/790.